

# 2013 国际公务员能力建设培训班

## 招生简章

### 【背景概述】

联合国作为当今世界最具普遍性、代表性和权威性的政府间国际组织，在维护世界和平与安全、促进经济社会发展和保护人权等方面发挥着巨大作用。当前，气候变化、环境污染、能源危机、金融危机、粮食安全、传染性疾病及核不扩散等人类共同面对的新挑战和威胁日益突出，联合国在应对新挑战方面肩负着重要责任，并将发挥更大作用。

中国是联合国安理会五个常任理事国之一，在联合国发挥着积极和建设性作用。随着中国综合国力的不断提升，中国对联合国的贡献在不断增加。特别是随着中国向联合国缴纳的会费不断上升，中国向联合国输送的国际职员也需要不断增加。因此，培养造就一支高素质的中国籍国际公务员后备队伍，已刻不容缓。在外交部、人力资源和社会保障部的大力支持下，中国联合国协会与人力资源和社会保障部国际合作司于 2011 年和 2012 年分别在中国人民大学和复旦大学共同举办了两期国际公务员能力建设培训班，取得了良好效果。鉴此，中国联合国协会与人力资源和社会保障部国际合

作司将于 2013 年 7 月 7 日-15 日在北京语言大学共同举办第三期国际公务员能力建设培训班。

### 【培训目标】

1. 造就中国籍国际公务员潜在后备人才，提高他们的国际化水平，为他们竞争国际组织职位、熟悉和适应国际组织文化、胜任国际组织工作打下基础；
2. 培养中国青年人的全球视野，增强他们在工作中的国际交往能力，提升他们参与多边外交的素质，从而提高中国参与全球治理的能力；
3. 提升国内对国际组织的关注度和兴趣指数，引导学术界开展在国际公务员和国际组织领域的研究，从而加强中国的多边主义研究能力。

### 【培训内容】

培训的内容包括外交理论与实践、联合国机构介绍和工作情况、联合国的考试和应聘以及参访联合国相关机构等，并就今年联合国将举行的“青年专业人才计划”（YPP，包括行政管理、金融、法律、统计及新闻等专业）和翻译两大类重要考试进行辅导。

## 【授课导师】

培训班将邀请具有丰富外交实践经验的高级外交官、从事一线多边外交工作的官员和联合国前任和现任官员等，如中国联合国协会会长卢树民大使、前联合国副秘书长陈健大使、中国联合国协会副会长兼总干事张小安女士、联合国人事厅官员、联合国经社事务部官员、人力资源和社会保障部国际合作司负责人、前联合国中文翻译处处长徐亚男大使、前世界卫生组织司长宋允孚先生等。

## 【培训对象】

1. 有意今后参加国际组织工作并愿报考联合国“青年专业人才计划”（YPP）考试和翻译考试的青年才俊；
2. 各级政府部门、企事业单位中从事与国际组织相关工作的人员；
3. 有志从事国际组织研究或参与国际组织工作的高校师生。

## 【报名条件】

1. 40 周岁以下的中国籍公民；
2. 最低学力为全日制大学本科三年级；
3. 通过 CET-6 及以上英语水平测试，且能熟练使用英语听、说、读、写；

### 【培训时间、地点等】

1. 时间：2013 年 7 月 7 日-15 日；
2. 地点：北京语言大学人文学院
3. 方式：采取专题讲座形式，其间安排参访活动；
4. 语言：中英文双语；
5. 规模：100 名学员。

### 【报名时间及方式】

1. 时间：即日起至 6 月 5 日；（应广大师生要求，中国联合国协会决定将报名截止时间顺延到 6 月 19 日。录取名单公布时间顺延至 6 月 24 日。）
2. 方式：直接通过电子邮件向中国联合国协会报名（电邮：[intern@unachina.org](mailto:intern@unachina.org)）；
3. 要求：每位报名者须提交一张 JPG 格式的 2 寸彩色电子证件照、一份内附照片且填写完整的申请表。

### 【录取方式】

中国联合国协会将根据报名者提供的材料，根据培训原则，在兼顾工作相关度和性别平衡等基础上进行筛选，择优录取。录取名单将于 6 月 11 日前在中国联合国协会和北京语言大学人文学院网站上公布，并向被录取学员电子邮箱发送录取通知信。

### 【费用及后勤事宜】

1. 培训班将负责授课导师、场地以及参访交通等费用。每位被录取学员仅须承担报名及会务资料等费用 **1800** 元，并在报到注册时一次性缴纳。经济困难者可申请减免。
2. 培训班统一安排 7 月 8 日-15 日培训期间的免费午餐。学员培训期间其余膳食及所有住宿、交通等费用一律自理。培训班将提供北京语言大学周边有关住宿信息，供学员自行预订参考。

### 【注意事项】

培训班期间，学员自行负责个人人身安全和身体健康，但培训班会为全体学员购买人身意外保险，同时建议学员自行购买其他相关保险。

### 【结业方式】

对于培训合格的学员，将由中国联合国协会和北京语言大学人文学院共同授予结业证书。其中优异者，有可能获得被推荐到联合国等机构实习的机会。

### 【咨询方式】

中国联合国协会秘书处      电话：010-85115986      电邮：secretariat@unachina.org

北京语言大学人文学院

电话：010-82303342

电邮：[zhangyang@bnu.edu.cn](mailto:zhangyang@bnu.edu.cn)